



## STANDARD



**DNK - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

**SWE - IP20:** Lampen får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

**NOR - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

**ISL - IP20:** Ljósíó má einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að því.

**NLD - IP20:** Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact met water mogelijk is.

**FRA - IP20:** La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

**DEU - IP20:** Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

**GBR - IP20:** The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

**ESP - IP20:** La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

**PRT - IP20:** As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

**ITA - IP20:** Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

**FIN - IP20:** Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

**POL - IP20:** Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

**HRV - IP20:** Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

**EST - IP20:** Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

**LVA - IP20:** Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

**LTU - IP20:** lempą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

**SVK - IP20:** Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

**HUN - IP20:** A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

**ROM - IP20:** Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

**CZE - IP20:** Lampu dríkad instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

**SVN - IP20:** Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

**GRC - IP20:** Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επιδρομή του νερού δεν είναι δυνατή.

**TUR - IP20:** Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

**SRB - IP20:** Лампата може да се монтира само в сухи помещенија, кдето е невозможнo да бѝде изложена на вѝздействието на вода.

**RUS - IP20:** Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

لاصرتا لكانه نولدي ال نا شيحب نكافام ي ف طقف حابصللما بيكفرت بجي : 20 پ يا  
ءاملاب رشابم .

**DNK - Klasse I:** Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.

**SWE - Klasse I:** Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

**NOR - Klasse I:** Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.

**ISL - Flokkur I:** Ljósíó hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/grænu jarðtaugina.

**NLD - Klasse 1:** Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

**FRA - Classe I:** La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

**DEU - Klasse I:** Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.

**GBR - Class I:** The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

**ESP - Clase I:** La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

**PRT - A lâmpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.**

**ITA - Categoria I:** La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.

**FIN - Suojausluokka I:** Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

**POL - Klasa I:** Lampa posiada zacisk uzemiający i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uzimienia.

**HRV - Klasa I:** Svjetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje.

**EST - Klass I:** Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

**LVA - veida lampā:** Lampa ir jāiezemē pievienojot to pie instalācijas dzeltenā/zalā iezemējuma vada.

**LTU - Klasė I:** Lampa turi žeminią, dėl to turi būti prijungiama prie instaliacinių geltonai/ žaliai žemimimo laidų.

**SVK - Trieda I:** Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

**HUN - I. kategória:** A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárga/zöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

**ROM - Clasa I:** Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.

**CZE - Třída krytí I:** Světlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodič.

**SVN - Razred I:** Svetilka ima ozemljitveni priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno/zeleno ozemljitveni vodnik.

**GRC - Βαθμός προστασίας I:** Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης.

**TUR - Sınıf 1:** Bu ürünün topraklaması vardır. Topraklı hattı (sarı / yeşil) bir klipe bağlanmalıdır.

**BGR - Клас I:** Лампата има клема за заземяване, която трябва да се свърже със жълто/зеления заземителен проводник на инсталацията.

**SRB - Klasa I:** Lampa ima priključak uzemljenja i mora da se poveže na žutu/zeleno žicu uzemljenja.

**RUS - Класс I:** Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

تصاغلا ضررألا ءلصوب اطير بجي هيضرا ءلصو حابصلل : ءلوالا ءرءلا  
رضخ / رفصأ تاشرنملاب .



- DNK** - Lampen må monteres på både væg og loft.  
**SWE** - Lampan får monteras både på vägg och i tak.  
**NOR** - Lampen må monteres på både vegg og tak.  
**ISL** - Ljósíð má bæði festa á vegg og loft.  
**NLD** - Het armatuur mag zowel aan de wand als aan het plafond gemonteerd worden.  
**FRA** - La lampe est conçue pour être fixée au mur et au plafond.  
**DEU** - Die Lampe darf an sowohl Wand wie auch Decke montiert werden.  
**GBR** - The lamp is suitable for mounting on the wall and ceiling.  
**ESP** - La lámpara puede ser instalada tanto en techo como en la pared.  
**PRT** - A lâmpada é adequada para montagem tanto na parede como no tecto.  
**ITA** - La lampada può essere fissata sia a parete che a soffitto.  
**FIN** - Valaisimen saa asentaa joko seinään tai kattoon.  
**POL** - Lampa nadaje się do montowania zarówno na ścianie jak i na suficie.  
**HRV** - Svjetiljka je prikladna za stropnu i zidnu montažu.  
**EST** - Valgusti sobib kinnitamiseks seinale ja lakke.  
**LVA** - Lampu drīkst uzstādīt gan pie griestiem, gan pie sienas.  
**LTU** - Lempą galima montuoti ir ant sienos, ir ant lubų.  
**SVK** - Lampa sa hodí výlučne na upevnenie na stenu a na strop.  
**HUN** - A lámpa mind mennyezetre, mind falra szerelhető.  
**ROM** - Lampa se va monta atat pe perete cat si pe tavan.  
**CZE** - Lampa je vhodná pro montáž jak na stěnu, tak i strop.  
**SVN** - Svetilka je primerna za montažo tako na steno kot tudi na strop.  
**GRC** - Το φωτιστικό μπορεί να τοποθετηθεί και σε οροφή και σε τοίχο.  
**TUR** - Bu ürün hem duvara hemde tavana monta edilebilir.  
**BGR** - Лампата може да се монтира както на стена, така и на таван.  
**SRB** - Lampa je pogodna za montiranje na zid i plafon.  
**RUS** - Светильник предназначен для установки как на стену, так и на потолок.

فئسلاو رادجال الك لىع حابصلما بئفكوت بئجى .



- DNK** - De medfølgende isolerslanger skal påsættes installationsledningerne.  
**SWE** - Installationsledningarna skall påsättas de medföljande isoleringsslangar.  
**NOR** - Installasjonsledningene skal påsettes de medfølgende isolerslanger.  
**ISL** - Medfylgjandi einangrunarhlífar skulu settar á tengivírana.  
**NLD** - De bijgevoegde isoleringskousen moeten op de afgestripte installatiedraden gemonteerd worden.  
**FRA** - Installez les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.  
**DEU** - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörenden Isolierschläuchen verbunden werden.  
**GBR** - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.  
**ESP** - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de insulación acompañantes.  
**PRT** - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.  
**ITA** - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.  
**FIN** - Suojaamattomien johtimien päälle on asetettava valaisimen mukana olevat kuumuudenkestävät johdinsuojat.  
**POL** - Na odizolowane końcówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.  
**HRV** - Na neoguljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlake za žice.  
**EST** - Kuumakindlad jätkuhülsid tuleb kinnitada üle koorimata juhtmeotste.  
**LVA** - Elektroinstalācijas vadi jāpārklāj ar izolācijas materiāliem.  
**LTU** - Instaliaciniai laidai turi būti padengti pridėtais izoliaciniais vamzdeliais.

- SVK** - Žiaruvzdorné objímky musia byť pripevnené na neodizolované dróty na celej dĺžke.  
**HUN** - A h álló hüvelyeket a nem csupaszolt vezetékcszakaszokra kell illeszteni.  
**ROM** - Cablele de instalare trebuie asezate in tuburile izolate care le apartin.  
**CZE** - Přetáhněte dodané návleky přes odizolované přívodní vodiče.  
**SVN** - Izolirane dele vodnika je treba povezati s tulci, odpornimi na toploto.  
**GRC** - Τα αδιάθερμα καλώδια πρέπει να καλυφθούν με τα μονωτικά περιβλήματά τους.  
**TUR** - Baglantı-kabloları yapilacagi zaman isi resistantli izole lastikborularini kullanin.  
**BGR** - Приложениите изолационни маркучета трябва да се надяват върху проводниците на инсталацията.  
**SRB** - Utikači otporni na toplotu moraju da se pričvrste na neogoljenu žicu.  
**RUS** - Термоизолирующие трубки должны быть надеты на незащищенный участок провода.  
**اب بئق لئما لئز ع لئا مئطار خ لىع و تاشئئما لكالسا عئضو بئجى .**



- DNK** - Den angivne max wattage skal overholdes.  
**SWE** - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.  
**NOR** - Den angitte max wattage skal overholdes.  
**ISL** - Ekki má nota sterkari peru en tilgreint er.  
**NLD** - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.  
**FRA** - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.  
**DEU** - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.  
**GBR** - Do not exceed the maximum wattage.  
**ESP** - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.  
**PRT** - Não exceda a voltagem máxima.  
**ITA** - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.  
**FIN** - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.  
**POL** - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.  
**HRV** - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.  
**EST** - Ärge ületage maksimaalsed võimsust.  
**LVA** - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.  
**LTU** - Privaloma laikytis nurodytą max vatų (W) skaičiaus.  
**SVK** - Neprekračujte maximálnu voltáž.  
**HUN** - Ne lépjé túl a maximális Watt-értéket.  
**ROM** - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.  
**CZE** - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.  
**SVN** - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.  
**GRC** - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.  
**TUR** - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.  
**BGR** - Да се спазва обявената максимална мощност.  
**SRB** - Nemojte prelaziti maksimalnu potrošnju u vatima.  
**RUS** - Не превышать максимальную мощность.  
**فئقئئما لئوصقلا طووال قئوقب دئقئئما بئجى .**



**DNK** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**SWE** - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljustnätet.  
**NOR** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**ISL** - Ljósíó er einungis ætlað fyrir beina/fastu uppsetningu við raflögnina.  
**NLD** - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.  
**FRA** - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.  
**DEU** - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.  
**GBR** - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.  
**ESP** - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.  
**PRT** - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.  
**ITA** - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.  
**FIN** - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.  
**POL** - Lampka jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.  
**HRV** - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.  
**ESP** - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.  
**LVA** - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.  
**LTU** - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.  
**SVK** - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.  
**HUN** - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.  
**ROM** - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.  
**CZE** - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.  
**SVN** - Svetilka je primerna le za direktno prikjučitev na električno omrežje.  
**GRC** - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγοό διανομής.  
**TUR** - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.  
**BGR** - Лампата е предназначена само за монтаж/ директно свързване към ел.инсталацията ( да не се използва като подвижна лампа).  
**SRB** - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.  
**RUS** - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.  
 . ةءاضاللا ءعبش ىلع ( مءالءا ) رشابءلا بىكرفءلل ءوءء ءءمء ابءصءمءا .



**DNK** - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.  
**SWE** - Kasta inte bort monteringsvägledningen.  
**NOR** - Monteringsveiledningen må ikke kastes.  
**ISL** - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.  
**NLD** - Gooi de monteerinstructions niet weg.  
**FRA** - Merci de garder l'instruction de montage.  
**DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.  
**GBR** - The mounting instruction must not be discarded.  
**ESP** - No desearchar la instrucción de montaje.  
**PRT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.  
**ITA** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.  
**FIN** - Älä hävitä asennusohjetta.  
**POL** - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.  
**HRV** - Nemojte bacati upute za montiranje.  
**EST** - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.  
**LVA** - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.  
**LTU** - Neišmeskite montavimo instrukcijos.  
**SVK** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit'.  
**HUN** - A szerelési útmutatót őrizze meg.  
**ROM** - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.  
**CZE** - Uložte montážní návod pečlivě.  
**SVN** - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi'.  
**GRC** - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.  
**TUR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.  
**BGR** - Упъването за монтаж да се съхрани.  
**SRB** - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.  
**RUS** - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.  
 . بىكرفءءلا ءءامءىلءءء نم سرءءءءءلا مءءء بءءى

**nordlux®**